

IN THE UNITED STATES DISTRICT COURT  
FOR THE DISTRICT OF PUERTO RICO

IN THE MATTER OF:  
ADOPTION OF LOCAL RULES

MISC. NO. 03-115(ADC)

CLERK'S OFFICE  
U.S. DISTRICT COURT  
SAN JUAN, P.R.

2017 JUL 14 PM 2:12

RECEIVED AND FILED

ORDER

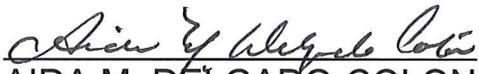
The Court has approved the adoption of amendments to Local Rule 5(g) (Translation), effective thirty (30) days from date of this order, that is, August 15, 2017. The text of Local Rule 5(g), as amended, is attached and made part of this Order.

Pursuant to 28 U.S.C. § 2071(e), the Clerk is instructed to give prompt public notice and opportunity for comment on the amendments to Local Rule 5(g). Comments must be submitted in writing to the Clerk of Court, on or before August 14, 2017. All comments timely received by the Court will be considered.

The amended Local Rule 5(g) can be found at the Court's website (<http://www.prd.uscourts.gov>). Paper copies will be posted at the Attorney's Lounge and the Clerk's Office, and will be notified to all members of the Bar of this Court via mass email.

IT IS SO ORDERED.

In San Juan, Puerto Rico, this Friday, July 14, 2017.

  
AIDA M. DELGADO-COLON  
CHIEF U.S. DISTRICT JUDGE

### **Proposed Amendment to Local Rule 5(g)**

All documents not in the English Language which are presented or filed, whether as evidence or otherwise, must be accompanied by a certified translation into English prepared by:

- (a) a certified court interpreter or,
- (b) a translator, certified by the American Translator Association or accredited post-graduate educational institution, or,
- (c) a translator who has approved Phase I (written legal translation) of the Federal Court Interpreters Certification Examination.